

Kaiser On-the-Job[®]

Kaiser Permanente Occupational Health Services are available to all employees, not just our members.

Emergency and non-life-threatening care

If you have an emergency medical condition, call **911** or go to the nearest hospital.

An emergency medical condition is a medical condition manifesting itself by acute symptoms of sufficient severity (including severe pain) such that a reasonable person would have believed that the absence of immediate medical attention would result in any of the following: (1) placing the person's health (or, with respect to a pregnant woman, the health of the woman or her unborn child) in serious jeopardy; (2) serious impairment to bodily functions; or (3) serious dysfunction of any bodily organ or part.

A mental health condition is an emergency medical condition when it meets the requirements of the paragraph above or, for members who are not enrolled in Kaiser Permanente Senior Advantage, when the condition manifests itself by acute symptoms of sufficient severity such that either of the following is true: The person is an immediate danger to himself or herself or to others, or the person is immediately unable to provide for or use food, shelter, or clothing due to the mental disorder.

For a non-life-threatening, work-related injury or illness, follow two simple steps:

1. Inform your supervisor of your work-related injury or illness as soon as possible.
2. Call the Kaiser On-the-Job Occupational Health Center nearest you.

To locate the nearest center, call **1-888-KOJ-WORK (1-888-565-9675)**. If you've designated a provider as your occupational health physician, please follow the appropriate guidelines for accessing non-life-threatening care for work-related injuries and illnesses.

▲ DEDICATED OCCUPATIONAL HEALTH CENTER

Alton/Sand Canyon Medical Offices

Medical Office Building 1
6670 Alton Parkway
Irvine, CA 92618
714-644-6450

Hours
M–F, 9 a.m.–5 p.m.*

■ AFTER-HOURS/URGENT CARE

Mission Viejo Medical Offices

23781 Maquina Ave.
Mission Viejo, CA 92691
714-644-6450

Hours
7 days a week, 9 a.m.–9 p.m.

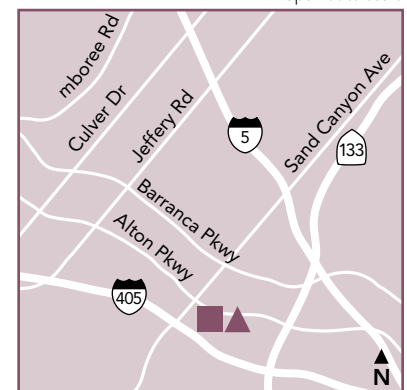
■ HOSPITAL SERVICES/AFTER-HOURS CARE

Orange County–Irvine Medical Center

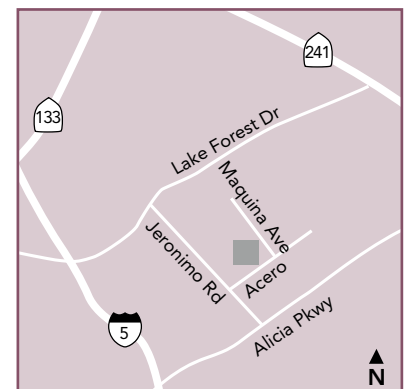
6640 Alton Parkway
Irvine, CA 92618
949-932-5000

Hours
7 days a week, 24 hours

Maps not to scale



Irvine



Mission Viejo

*Holidays closed: Memorial Day; Independence Day; Labor Day; Thanksgiving Day; Christmas Day; New Year's Day

Kaiser Permanente does not discriminate on the basis of age, race, ethnicity, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Kaiser On-the-Job®

Los Servicios para la Salud Ocupacional de Kaiser Permanente se ofrecen a todos los empleados, no sólo a nuestros miembros.

Atención de emergencia y en casos sin riesgo de muerte

Si tiene un problema médico de emergencia, llame al **911** o vaya al hospital más cercano.

Un problema médico de emergencia es un problema médico que se manifiesta con síntomas agudos de tal gravedad, incluido el dolor intenso, que una persona razonable pudiera creer que no recibir atención médica inmediata resultaría en una de estas situaciones: (1) poner la salud de la persona (o, en el caso de una mujer embarazada, la salud de ella o de su hijo aún no nacido) en grave peligro; (2) causar graves problemas en las funciones corporales; o (3) ocasionar la disfunción grave de algún órgano o parte del cuerpo.

Se considera que una afección de salud mental es un problema médico de emergencia cuando reúne los requisitos del párrafo anterior o, en el caso de los miembros que no están inscritos en el plan Kaiser Permanente Senior Advantage, cuando el problema médico se manifiesta con síntomas agudos de suficiente gravedad que una de estas situaciones es válida: la persona representa un peligro inmediato en contra de sí misma o de terceros, o bien la persona no puede hacer inmediatamente arreglos para proveer alimentación, casa o vestido ni para usarlos debido a un trastorno mental.

En el caso de una lesión o enfermedad ocupacional sin riesgo de muerte, siga dos sencillos pasos:

1. Informe lo más pronto posible a su supervisor de la lesión o enfermedad ocupacional.
2. Llame al Centro de Salud Ocupacional Kaiser-On-the-Job más cercano.

Para encontrar el centro más cercano, llame al **1-888-565-9675**. Si ha designado a un proveedor como su médico de salud ocupacional, por favor siga las pautas apropiadas para recibir atención en casos sin riesgo de muerte para lesiones y enfermedades ocupacionales.

▲ CENTRO DEDICADO A SERVICIOS PARA LA SALUD OCUPACIONAL

Alton/Sand Canyon Medical Offices

Medical Office Building 1
6670 Alton Parkway
Irvine, CA 92618
714-644-6450

Horario
lunes a viernes, de 9 a. m. a 5 p. m.*

■ ATENCIÓN DESPUÉS DEL HORARIO NORMAL/URGENTE

Mission Viejo Medical Offices

23781 Maquina Ave.
Mission Viejo, CA 92691
714-644-6450

Horario
los 7 días de la semana,
de 9 a. m. a 9 p. m.

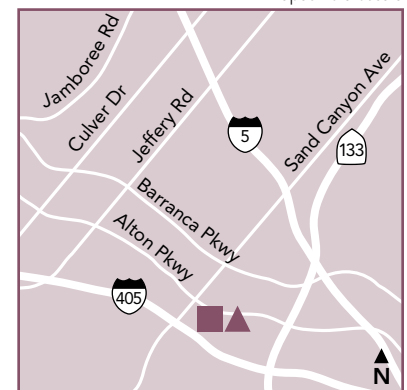
■ SERVICIOS HOSPITALARIOS/ATENCIÓN DESPUÉS DEL HORARIO NORMAL

Orange County-Irvine Medical Center

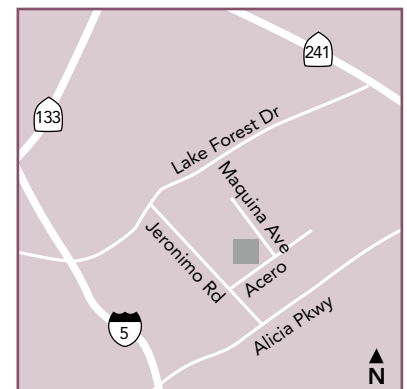
6640 Alton Parkway
Irvine, CA 92618
949-932-5000

Horario
los 7 días de la semana, las 24 horas

Mapas no a escala



Irvine



Mission Viejo

*Cerrado los días festivos: Día de los Caídos; Día de la Independencia de los Estados Unidos; Día del Trabajo; Día de Acción de Gracias; Navidad; Día de Año Nuevo

Kaiser Permanente no discrimina a ninguna persona por su edad, raza, etnia, color, país de origen, antecedentes culturales, ascendencia, religión, sexo, identidad de género, expresión de género, orientación sexual, estado civil, discapacidad física o mental, fuente de pago, información genética, ciudadanía, lengua materna o estado migratorio.